

RÜCKSTAUPROBLEMATIK

auf der BAB 5 südlich von Freiburg
wegen des Lkw-Fahrverbots
in Frankreich



IMPRESSUM

Herausgeber/Text/Konzeption:

Polizeipräsidium Freiburg
Verkehrspolizeidirektion
Büssierstraße 1
79114 Freiburg
www.polizei-bw.de/Dienststellen/PPFreiburg/



Gestaltung:

Landeskriminalamt Baden-Württemberg
- Zentralstelle Prävention -
Koordinierungs- und Entwicklungsstelle
Verkehrsunfallprävention (KEV)
Konrad-Adenauer-Str. 30
72072 Tübingen
www.gib-acht-im-verkehr.de



RÜCKSTAU

Backing up traffic



Lkw Fahrverbot in Frankreich
TRUCK driving ban in France
BAB 5 südlich von Freiburg
Motorway A5 south of Freiburg





Rückstauproblematik

Am 8. Mai, 14. Juli und 11. November ist in Frankreich gesetzlicher Feiertag. Entsprechend der französischen Verkehrs vorschriften besteht an Feiertagen für Lkw ab 7,5 t ein Fahrverbot von 0 – 22 Uhr. Dieses Fahrverbot in Frankreich führt vor den Grenzübergängen A5 bei Weil am Rhein, A98/A861 bei Rheinfelden und auf der A5/A862 bei Neuenburg zu langen Lkw-Staus.

Um dies zu vermeiden sollten Sie

- bei der Disposition die Fahraufträge in Richtung Frankreich auf einen Ausweichtermin legen
- rechtzeitig einen Parkplatz an der Autobahn oder einem Tank- und Rasthof suchen
- auch auf die Parkplätze in der Gegenrichtung ausweichen
- Verkehrswarnfunkdurchsagen beachten

Bei Stau gilt:

- nicht überholen
- auf rechtem Fahrstreifen bzw. Standstreifen aufreihen
- am Kolonnenende Warnblinklicht einschalten
- Ein- u. Ausfahrten von Parkplätzen und Anschlussstellen freihalten

Uwaga! Zatory drogowe!

8 maj (08.05), 14 lipiec (14.07) i 11 listopad (11.11) to Święta Narodowe we Francji.

Według francuskich przepisów ruchu drogowego w te Święta obowiązuje zakaz jazdy samochodów ciężarowych od 7,5 t w godz. od 0-22. Zakaz ten jest powodem długiego czekania i korków na przejściach granicznych: A5 przy Weil am Rhein, A98/A861 przy Rheinfelden, A5/A862 przy Neuenburg.

azęby tego uniknac ,nalezy:

- zlecenia transportowe w kierunku Francji przelozyc na inny termin
- wczesniej poszukac parkingu
- korzystac z parkingow o przeciwnym kierunku jazdy
- sluchac komunikatow radiowych ruchu

przy korkach:

- nie wyprzedzacz
- ustawić sie na prawym pasie ruchu lub poboczu
- na koncu kolumny wlaczyc swiatlo awaryjne
- na parkingach nie blokowac wjazdow, wyjazdow i rozjazdow



Backing up traffic

Please note, on May 8th, July 14th and November 11th France will have statutory holidays.

According to the French traffic regulations there is a ban on driving for trucks above 7.5t between 0 - 22 o'clock. Based on this ban on driving we expect major and long traffic jams in front of the border crossing as follows: A5 at Weil am Rhein, A98/A861 at Rheinfelden and A5/A862 at Neuenburg.

To support our efforts to reduce any further negative impact on traffic flow and environment please observe the following:

- schedule any driving jobs with destination France at other than above given dates
- stop at parking grounds / rest areas in a timely manner
- utilize also parking grounds / rest areas at opposite driving direction
- carefully listen to traffic news

In case of traffic jam following rules apply:

- don't overtake
- line up on the right lane / breakdown lane
- at the end of the traffic jam switch on hazard warning lights
- keep slip roads clear to parking grounds, junctions and interchanges

Lkw Fahrverbot in Frankreich

TRUCK driving ban in France

BAB 5 südlich von Freiburg

Motorway A5 south of Freiburg

Problèmes d'embouteillages

Les 8 mai, 14 juillet et 11 novembre sont jours fériés en France.

Le Code de la route français stipule une interdiction de circuler pour des camions de plus de 7,5 t les jours fériés de 00h00 à 22h00 heures. Cette interdiction de circuler cause des embouteillages de poids lourds aux passages frontière sur l'A5 à Weil am Rhein, sur l'A98/A861 à Rheinfelden et sur l'A5/A862 à Neuenburg.

Pour éviter cette situation:

- Prenez vos dispositions afin d'éviter les missions de transport en direction de la France aux dates mentionnées ci-dessus
- Dirigez-vous à temps vers une aire d'autoroute ou sur un parking
- N'hésitez pas aussi à utiliser également les aires du côté opposé
- Ecoutez info-route et observez ses recommandations

En cas de bouchon:

- Veuillez ne pas doubler
- Alignez-vous sur la voie de droite ou sur la bande d'arrêt d'urgence
- Si vous vous trouvez en fin de bouchon, actionnez les feux de détresse
- N'encombrez pas les voies d'accès et de sortie des parkings et des bretelles d'accès (l'arrêt y est interdit)

Пробки на Автобане

8 мая , 14 июля и 11 ноября во Франции государственный праздник.

По французским правилам дорожного движения, в эти дни запрещается движение для грузовых автомобилей от 7,5 тонн с 0-22 часами. Этот запрет приводит к длинным пробкам на пограничных переходах A5 у города Weil am Rhein , A98 / A861 у города Rheinfelden и A5 / A862 у города Neuenburg.

Чтобы избежать этого вы должны:

- при планировании пути во Францию перенести поездку на альтернативную дату
- своевременный поиск парковки
- использовать парковки в противоположном направлении
- обращайте внимание на Канал (радиопередачи) автодорожных сообщений

Если вы попали в пробку:

- не обгонять
- оставайтесь на правой полосе или на обочине
- в конце колонны включите аварийку
- оставляйте въезд и выезд парковки и выезд с автобана свободным

Atasco por el retorno

Los días 8 de Mayo, 14 de Julio y el 11. Noviembre son días festivos en Francia.

De acuerdo con las normas vigentes de tránsito automotor francesas, está prohibido la circulación de vehículos pesados (camiones) de mas de 7.5 t. de PMA. entre las 00.00 y 22.00 horas. Esta prohibición causa atascos en los siguientes pasos fronterizos de la Autopista A5 en Weil am Rhein, A98/A861 en Rheinfelden y en la A5/A862 en Neuenburg.

Para evitar esto se debe

- Modificar la planeación de los encargos en dirección a Francia a una fecha distinta.
- Buscar con suficiente antelación un lugar de estacionamiento.
- También usar estacionamientos disponibles ubicados en sentido contrario.
- Prestar atención a las alertas radiales de transito.

En caso de atascos:

- No adelantar.
- Ponerse en fila en el carril derecho o en el carril de emergencia.
- Encender la luz de alerta al final de la fila/caravana.
- Mantener despejadas las entradas y salidas a los estacionamientos.